



**CONSEIL D'AGGLOMÉRATION DE QUÉBEC**

**SÉANCE ORDINAIRE**

**LE MERCREDI 18 DÉCEMBRE 2024 À 13 HEURES**

**Matières ajoutées à l'ordre du jour à la suite du  
comité exécutif du 16 décembre 2024**

6- Adoption des résolutions

**Bureau de projet du tramway de Québec**

TW2024-003      **Entente entre la Ville de Québec et le Gouvernement du Québec relative à la mise en oeuvre de la phase 1 du projet de tramway du plan CITÉ - phase de planification**

TW2024-005      **Ajustement de la gouvernance du projet de tramway pour tenir compte de l'entente entre la Ville de Québec et le Gouvernement du Québec relative à la mise en oeuvre de la phase 1 du projet de tramway du plan CITÉ - phase de planification**

**Ressources humaines**

RH2024-1059      **Prise d'acte de la structure administrative modifiée de la Ville de Québec**

Québec, le 16 décembre 2024.

Le greffier,

Sylvain Ouellet

CONSEIL D'AGGLOMÉRATION DE QUÉBEC

SÉANCE ORDINAIRE

LE MERCREDI 18 DÉCEMBRE 2024 À 13 HEURES

**ORDRE DU JOUR**

- 1- Ouverture de la séance
- 2- Adoption de l'ordre du jour
- 3- Approbation des procès-verbaux
- 4- Communications écrites au conseil
- 5- Période d'intervention des membres du conseil
- 6- Adoption des résolutions

**Comité exécutif du 4 décembre 2024**

**Approvisionnements**

- |            |   |
|------------|---|
| AP2024-461 | <b>Adjudication d'un contrat pour l'acquisition de défibrillateurs et de consommables pour défibrillateur – Lot 1 (Appel d'offres public 91196)</b> |
| AP2024-474 | <b>Adjudication d'un contrat relativement à la migration de la solution de répartition assistée par ordinateur (Avis d'intention 91728)</b>         |

## Culture et patrimoine

CU2024-225      **Entente entre la Ville de Québec et *Le Défilé de la Saint-Patrick de Québec*, relative au versement d'une subvention, à la fourniture, à titre gratuit, de services municipaux, à titre d'assistance, et à l'achat de biens et de services, dans le cadre de la tenue de l'événement *La Saint-Patrick à Québec*, en 2025**

## Développement économique et grands projets

DE2024-446      **Avenant à l'entente intervenue le 16 février 2024 entre la Ville de Québec et *Québec International, corporation de développement économique pour la région de Québec*, afin de modifier la date de réclamation finale du projet *Espace régional d'accélération et de croissance Techno-Tandem 2023-2024***

## ExpoCité

EX2024-111      **Prise d'acte du *Plan Climat 2025-2030 d'ExpoCité***

***Comité exécutif du 11 décembre 2024***

## Approvisionnements

AP2024-458      **Adjudication d'un contrat pour la disposition de sols contaminés et de matières résiduelles – Lot 9 (Appel d'offres public 91547)**

AP2024-490      **Adjudication d'un contrat de services professionnels pour appuyer les activités de sécurité du centre de cyberdéfense (Appel d'offres public 91347)**

AP2024-492      **Adjudication d'un contrat pour l'infrastructure de câblage à l'intérieur des bâtiments (Appel d'offres public 91533)**

AP2024-499      **Contrat entre la Ville de Québec et *Contrôles Laurentide ltée*, relatif à la fourniture de pièces de rechange – Centre de biométhanisation de la matière organique (Dossier 91953)**

AP2024-505      **Approbation du répertoire – Contrats d'espaces médias aux fins d'une campagne de publicité ou de promotion (Dossier 91968)**

AP2024-506      **Entente entre la Ville de Québec et le *Programme d'encadrement clinique et d'hébergement (PECH)*, relative à la fourniture de services dans le cadre du programme *Intervention multisectorielle programme d'accompagnement à la Cour municipale (IMPAC)* sur le territoire de la ville de Québec (Dossier 91987)**

AP2024-507      **Adjudication d'un contrat pour la mise à niveau des équipements de distribution des signaux de radiofréquence dans l'amphithéâtre multifonctionnel de Québec (Avis d'intention 91698)**

### **Coordination stratégique et relations internationales**

CS2024-047      **Avenant numéro 1 à l'entente signée le 22 juin 2022 entre la Ville de Québec et *Les YMCA du Québec*, relative au versement d'un soutien annuel pour les années 2022–2023, 2023–2024 et 2024–2025**

### **Culture et patrimoine**

CU2024-204      **Entente entre la Ville de Québec et *La Remise culturelle – ressource*, relative au versement annuel d'une subvention, pour la revalorisation de matières artistiques résiduelles, pour les années 2024 et 2025**

CU2024-228      **Entente entre la Ville de Québec et le *Carnaval de Québec inc.*, relative au versement d'une subvention, à la fourniture, à titre gratuit, de services municipaux, à titre d'assistance, et à l'achat de biens et de services, dans le cadre de la tenue de l'événement *Carnaval de Québec*, en 2025**

### **Finances**

FN2024-050      **Versement d'un montant de 4 989 000 \$ au *Réseau de transport de la Capitale*, pour compléter la contribution de l'année 2024**

FN2024-087      **Réduction d'une somme de 3 900 000 \$ liée à l'appropriation provenant de l'excédent de fonctionnement affecté d'agglomération pour l'acquisition de terrains sur le boulevard Hochelaga comme financement de dépenses sur un règlement d'emprunt d'agglomération et virement de l'excédent de fonctionnement affecté d'agglomération pour l'acquisition de terrains sur le boulevard Hochelaga vers l'excédent de fonctionnement non affecté d'agglomération**

## **Développement économique et grands projets**

- DE2024-465      **Avenant à l'entente intervenue le 23 août 2021 entre la Ville de Québec et l'*Université Laval*, afin de modifier les dates de fin et de réclamation finale, ainsi que les modalités de versement du projet *Institut nordique du Québec – Des espaces en entrepreneuriat et en innovation nordique***
- DE2024-466      **Avenant à l'entente intervenue le 23 août 2021 entre la Ville de Québec et l'*Université Laval*, afin de modifier les dates de fin et de réclamation finale, ainsi que les modalités de versement du projet *Institut nordique de Québec – Un bâtiment emblématique de recherche sur la nordicité***
- DE2024-471      **Avenant au bail intervenu entre la Ville de Québec et les *Immeubles Marc Simard inc.*, relativement à la location du local 250, situé au 214, avenue Saint-Sacrement – Arrondissement de La Cité-Limoilou**
- DE2024-515      **Entente entre la Ville de Québec et la *CDÉC de Québec*, relative au versement d'une subvention, dans le cadre du volet *Soutien aux organismes d'entrepreneuriat, de développement économique et d'accompagnement d'entreprises* de la *Vision entrepreneuriale Québec 2026*, pour réaliser le projet *Accompagnement des entreprises d'économie sociale en 2025***
- DE2024-522      **Modification de la convention de servitudes publiée au registre foncier sous le numéro 1 655 789, relativement au prorata du partage des frais d'exploitation entre la Ville de Québec et la *Centrale des syndicats du Québec*, en raison de l'agrandissement de la bibliothèque Gabrielle-Roy – Arrondissement de La Cité-Limoilou**
- DE2024-523      **Acquisition, à des fins municipales, d'un immeuble situé aux 320, rue Saint-Joseph Est et 305 à 313, rue du Roi, connu et désigné comme étant les lots 1 479 543, 1 479 549, 1 479 535, 1 479 536, 1 479 537, 1 479 539, 1 479 541, 1 479 555, 5 393 525, 5 393 526, 5 393 527, 5 397 020, 5 397 021, 5 397 023 et 5 443 881 du cadastre du Québec – Arrondissement de La Cité-Limoilou**

## Gestion des matières résiduelles et valorisation

GM2024-005      **Contrat de cession de biens du centre de tri des matières recyclables entre la Ville de Québec et *La Société Vie, Intégration, Apprentissage pour handicapés V.I.A. inc.***

## Prévention et qualité du milieu

PQ2024-021      **Dépôt d'une demande d'aide financière auprès du *Fonds municipal vert* dans le cadre de l'offre *Projet d'immobilisations : Transformation locale vers la carboneutralité***

## Ressources humaines

RH2024-1036      **Choix de limite par lésion à la *Commission des normes, de l'équité, de la santé et de la sécurité du travail*, pour l'année 2025**

*Comité exécutif du 13 décembre 2024*

## Affaires juridiques

AJ2024-024      **Demande afin d'obtenir l'autorisation du gouvernement du Québec de prendre par voie d'expropriation une partie du lot 1 664 698 du cadastre du Québec, ainsi qu'une servitude réelle et perpétuelle d'utilité publique sur le même lot, pour les fins du *Projet de tramway de Québec***

## Développement économique et grands projets

DE2024-503      **Acquisition, de gré à gré ou par expropriation, à des fins municipales, d'une servitude sur un immeuble situé en bordure de l'avenue Painchaud, connu et désigné comme étant une partie du lot 1 736 817 du cadastre du Québec, relativement au *Projet de tramway de Québec – Arrondissement de La Cité–Limoilou***

DE2024-504      **Acquisition, de gré à gré ou par expropriation, à des fins municipales, de servitudes sur un immeuble situé en bordure de l'avenue Cardinal–Rouleau, connu et désigné comme étant des parties du lot 2 171 564 du cadastre du Québec, relativement au *Projet de tramway de Québec – Arrondissement de La Cité–Limoilou***

- DE2024-505 **Acquisition, de gré à gré ou par expropriation, à des fins municipales, de servitudes sur un immeuble situé en bordure de la rue Fraser, connu et désigné comme étant des parties du lot 1 304 726 du cadastre du Québec, relativement au *Projet de tramway de Québec* – Arrondissement de La Cité–Limoilou**
- DE2024-506 **Acquisition, de gré à gré ou par expropriation, à des fins municipales, de servitudes sur un immeuble situé en bordure du boulevard René–Lévesque Ouest, connu et désigné comme étant des parties du lot 1 304 494 du cadastre du Québec, relativement au *Projet de tramway de Québec* – Arrondissement de La Cité–Limoilou**
- DE2024-507 **Acquisition, de gré à gré ou par expropriation, à des fins municipales, de servitudes sur un immeuble situé en bordure de l'avenue Cardinal–Rouleau, connu et désigné comme étant des parties du lot 1 304 143 du cadastre du Québec, relativement au *Projet de tramway de Québec* – Arrondissement de La Cité–Limoilou**
- DE2024-508 **Acquisition, de gré à gré ou par expropriation, à des fins municipales, de servitudes sur un immeuble situé en bordure du boulevard René–Lévesque Ouest, connu et désigné comme étant des parties du lot 1 736 756 du cadastre du Québec, relativement au *Projet de tramway de Québec* – Arrondissement de Sainte-Foy–Sillery–Cap-Rouge**
- DE2024-509 **Acquisition, de gré à gré ou par expropriation, à des fins municipales, de servitudes sur un immeuble situé en bordure de l'avenue Madeleine-De Verchères, connu et désigné comme étant des parties du lot 1 736 816 du cadastre du Québec, relativement au *Projet de tramway de Québec* – Arrondissement de La Cité–Limoilou**
- DE2024-510 **Acquisition, de gré à gré ou par expropriation, à des fins municipales, de servitudes sur un immeuble situé en bordure du boulevard René–Lévesque Ouest, connu et désigné comme étant des parties du lot 1 738 225 du cadastre du Québec, relativement au *Projet de tramway de Québec* – Arrondissement de Sainte-Foy–Sillery–Cap-Rouge**
- DE2024-511 **Acquisition, de gré à gré ou par expropriation, à des fins municipales, de servitudes sur un immeuble situé en bordure de l'avenue Le Normand, connu et désigné comme étant des parties du lot 2 073 632 du cadastre du Québec, relativement au *Projet de tramway de Québec* – Arrondissement de Sainte-Foy–Sillery–Cap-Rouge**

- DE2024-512 **Acquisition, de gré à gré ou par expropriation, à des fins municipales, d'un immeuble situé en bordure du chemin des Quatre-Bourgeois, connu et désigné comme étant une partie du lot 1 663 194 du cadastre du Québec, relativement au *Projet de tramway de Québec – Arrondissement de Sainte-Foy–Sillery–Cap-Rouge***
- DE2024-516 **Acquisition, de gré à gré ou par expropriation, à des fins municipales, d'un immeuble et de servitudes situés en bordure de la rue du Parc–Gomin, connus et désignés comme étant des parties du lot 4 127 828 du cadastre du Québec, relativement au *Projet de tramway de Québec – Arrondissement de Sainte-Foy–Sillery–Cap-Rouge***
- DE2024-517 **Acquisition, de gré à gré ou par expropriation, à des fins municipales, d'un immeuble et de servitudes situés en bordure du boulevard René-Lévesque Ouest et de l'avenue Belvédère, connus et désignés comme étant des parties du lot 3 070 279 du cadastre du Québec, relativement au *Projet de tramway de Québec – Arrondissement de Sainte-Foy–Sillery–Cap-Rouge***

### **Finances**

- FN2024-047 **Mesure d'allègement en lien avec le traitement comptable des effets de la *Loi favorisant la santé financière et la pérennité des régimes de retraite à prestations déterminées du secteur municipal***
- FN2024-066 **Appropriation à même des revenus supplémentaires provenant du produit de la vente d'actifs et affectation de paiements comptant d'immobilisations de compétence d'agglomération comme source de financement de dépenses sur des règlements d'emprunt d'agglomération**
- FN2024-067 **Affectation de paiements comptant d'immobilisations comme financement de dépenses reliées à des projets de nature mixte et prise d'acte de l'affectation de paiements comptant d'immobilisations à des projets spécifiques de nature mixte**
- FN2024-070 **Appropriation à même des sources de financement de compétence d'agglomération, afin de financer certains projets d'investissement du *Programme décennal d'immobilisations 2024–2033***



- FN2024-073 **Appropriation d'un montant à même le *Fonds réservé à la réfection et à l'entretien de certaines voies publiques* comme financement de dépenses sur des règlements d'emprunt pour l'exercice financier 2024**
- FN2024-082 **Adoption d'un choix fiscal relativement à la mesure d'allègement en lien avec la constatation d'un passif au titre des obligations liées à la mise hors service d'immobilisations de nature mixte**
- FN2024-083 **Adoption d'un choix fiscal relativement à la mesure d'allègement en lien avec la constatation d'un passif au titre des sites contaminés de compétence d'agglomération**
- FN2024-084 **Adoption d'un choix fiscal relativement à la mesure d'allègement en lien avec la constatation d'un passif au titre des sites contaminés de nature mixte**
- FN2024-088 **Approbation du *Règlement N° 428 modifiant le règlement N° 397 décrétant un emprunt n'excédant pas 66 571 000 \$ concernant la démolition et la construction d'un centre opérationnel du Réseau de transport de la Capitale***

#### **Ressources humaines**

- RH2024-1023 **Prise d'acte des plans de travail et des échéanciers relatifs au rétablissement prospectif de l'indexation des rentes de retraite et au versement rétroactif de la rente qui pourrait être due aux retraités par six des régimes de retraite de la Ville de Québec à la suite de la décision de la Cour supérieure dans le dossier de la contestation de la *Loi favorisant la santé financière et la pérennité des régimes de retraite à prestations déterminées du secteur municipal***
- RH2024-1055 **Acquittement des droits résiduels par la Ville de Québec en cas de cessation de participation aux régimes de retraite à la suite de l'adoption du *Règlement concernant le financement des régimes de retraite à prestations déterminées des secteurs municipal et universitaire***

7- Avis de motion

Comité exécutif du 6 décembre 2024

TM2024-403      **Avis de motion relatif au *Règlement modifiant le Règlement de l'agglomération sur les autorisations d'occupation de la voie publique*, R.A.V.Q. 1665, et dépôt du projet de règlement**

Comité exécutif du 11 décembre 2024

PA2024-205      **Avis de motion relatif au *Règlement de l'agglomération sur le versement d'un montant au programme de logements sociaux, abordables et communautaires et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés*, R.A.V.Q. 1707, et dépôt du projet de règlement**

Comité exécutif du 13 décembre 2024

PA2024-202      **Avis d'intention afin de modifier le *Règlement de l'agglomération sur le Schéma d'aménagement et de développement révisé*, R.A.V.Q. 1310, relativement au réseau structurant de transport collectif pour la ville de Québec**

PA2024-202      **Adoption du projet de *Règlement de contrôle intérimaire de l'agglomération interdisant certaines interventions dans les emprises projetées du réseau structurant de transport en commun*, R.A.V.Q. 1726**

PA2024-202      **Avis de motion relatif au *Règlement de contrôle intérimaire de l'agglomération interdisant certaines interventions dans les emprises projetées du réseau structurant de transport en commun*, R.A.V.Q. 1726**

PA2024-202      **Adoption d'une résolution de contrôle intérimaire relativement aux emprises projetées du *Réseau structurant de transport en commun***

8- Adoption de règlements

FN2024-068      ***Règlement modifiant le Règlement de l'agglomération sur le partage des dépenses mixtes afin d'y refléter différentes réorganisations de certaines unités administratives de la Ville*, R.A.V.Q. 1705**

9- Période de questions des citoyens

10- Clôture de la séance

Québec, le 13 décembre 2024.

Le greffier,



Sylvain Ouellet

SO/ir